

220955-2024 - Competition

Germany – Supply services of personnel including temporary staff – Arbeitnehmerüberlassung
Gesundheitsberufe

OJ S 74/2024 15/04/2024

Contract or concession notice – standard regime - Change notice
Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Email: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Legal type of the buyer: Body governed by public law, controlled by a regional authority

Activity of the contracting authority: Health

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Arbeitnehmerüberlassung Gesundheitsberufe

Description: Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin schreibt Arbeitnehmerüberlassungsleistungen im Pflege- und Funktionsdienst im Rahmen eines dynamischen Beschaffungssystems aus. Nähere Informationen können den auf der Vergabepattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.

Procedure identifier: a9563708-a165-4fb5-9011-adc22c3b5e21

Internal identifier: AL 51/24

Type of procedure: Restricted

The procedure is accelerated: no

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79620000 Supply services of personnel including temporary staff

2.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)

Country: Germany

2.1.3. Value

Estimated value excluding VAT: 0,00 EUR

2.1.4. General information

Additional information: Die Unterlagen für den Teilnahmeantrag stehen ausschließlich auf unserem Bieterportal zum Download zur Verfügung. Eine Registrierung ist nicht erforderlich, wird jedoch empfohlen, da Sie dann über alle Änderungen informiert werden und so das Risiko der Einreichung falscher/ungenügender Unterlagen gemindert wird. Ihre Fragen /Hinweise reichen Sie bitte ebenfalls nur über <https://vergabeplattform.charite.de> ein. Es sind nur elektronische Angebote zugelassen. Signatur und Zusatzsoftware werden nicht benötigt.

Bitte beachten Sie, dass die Ausschreibungsunterlagen erst ca. einen Tag nach der Weiterleitung zur Veröffentlichung im Amtsblatt der EU auf dem Bieterportal zur Verfügung stehen.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

vgv -

2.1.6. Grounds for exclusion

Corruption: corruption

Participation in a criminal organisation: crime-org

Money laundering or terrorist financing: finan-laund

Fraud: fraud

Child labour and other forms of trafficking in human beings: human-traffic

Terrorist offences or offences linked to terrorist activities: terr-offence

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Arbeitnehmerüberlassung Gesundheitsberufe

Description: Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin schreibt Arbeitnehmerüberlassungsleistungen im Pflege- und Funktionsdienst im Rahmen eines dynamischen Beschaffungssystems aus. Nähere Informationen können den auf der Vergabepattform der Charité (<https://vergabepattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden.

Internal identifier: AL 51/24

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 79620000 Supply services of personnel including temporary staff

5.1.2. Place of performance

Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)

Country: Germany

5.1.2. Place of performance

Additional information: Berlin

5.1.3. Estimated duration

Duration: 48 Months

5.1.5. Value

Estimated value excluding VAT: 0,00 EUR

5.1.6. General information

Reserved participation:

Participation is not reserved.

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

This procurement is also suitable for small and medium-sized enterprises (SMEs): no

5.1.7. Strategic procurement

Aim of strategic procurement: No strategic procurement

5.1.9. Selection criteria

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: Handelsregisterauszug

Description of selection criterion: Aktueller Handelsregister- oder entsprechender Firmenregisterauszug des Herkunftslandes, nicht älter als 1 Jahr ab Zeitpunkt der Angebotsabgabe (z. B. in Form eines Internet-Ausdrucks mit Datumsangabe).

The criteria will be used to select the candidates to be invited for the second stage of the procedure

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: Erlaubnis Arbeitnehmerüberlassung gem. § 1 Abs. 1 S. 1 AÜG

Description of selection criterion: Nachweis einer gültigen Erlaubnis zur Arbeitnehmerüberlassung gemäß § 1 Abs. 1 S. 1 Arbeitnehmerüberlassungsgesetz (AÜG).

The criteria will be used to select the candidates to be invited for the second stage of the procedure

Criterion:

Type: Technical and professional ability

Name: Nutzung Dispositionsportal

Description of selection criterion: Eigenerklärung über die Bereitschaft des Bieters mit einem online Portal zum Zwecke der Abwicklung dieses Auftrags zusammenzuarbeiten.

The criteria will be used to select the candidates to be invited for the second stage of the procedure

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: Zertifikat Strahlenschutzregisternummer

Description of selection criterion: Vorlage des Zertifikats der Strahlenschutzregisternummer (SSR-Nr.) - nur relevant, wenn der Bieter zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrags plant, Personal in Strahlenschutzrelevanten Bereich zu überlassen.

The criteria will be used to select the candidates to be invited for the second stage of the procedure

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: Strahlenschutzausbildung und Aktualisierung

Description of selection criterion: Nachweis Strahlenschutzausbildung und Aktualisierung - nur relevant, wenn der Bieter zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrags plant, Personal in Strahlenschutzrelevanten Bereich zu überlassen.

The criteria will be used to select the candidates to be invited for the second stage of the procedure

Criterion:

Type: Suitability to pursue the professional activity

Name: Nachweis gem. § 25 oder § 26 StrlSchG

Description of selection criterion: Nachweis nach § 25 (Genehmigung) oder § 26 (Anzeige) StrlSchG - nur relevant, wenn der Bieter zum Zeitpunkt der Abgabe des Teilnahmeantrags plant, Personal in Strahlenschutzrelevanten Bereich zu überlassen.

The criteria will be used to select the candidates to be invited for the second stage of the procedure

5.1.11. Procurement documents

Languages in which the procurement documents are officially available: German

Deadline for requesting additional information: 30/03/2028 11:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Address of the procurement documents: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=f758f740b4291f9046cb6d782fd1d40e>

Ad hoc communication channel:

URL: <https://vergabeplattform.charite.de>

5.1.12. Terms of procurement

Terms of submission:

Electronic submission: Required

Address for submission: <https://vergabeplattform.charite.de?tid=f758f740b4291f9046cb6d782fd1d40e>

Languages in which tenders or requests to participate may be submitted: German

Electronic catalogue: Not allowed

Variants: Not allowed

Tenderers may submit more than one tender: Allowed

Description of the financial guarantee: keine

Deadline for receipt of tenders: 10/04/2028 10:00:00 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Information that can be supplemented after the submission deadline:

At the discretion of the buyer, some missing tenderer-related documents may be submitted later.

Additional information: Gemäß der gesetzlichen Bedingungen können Unterlagen nachgefordert werden.

Information about public opening:

Place: Zentrale Vergabestelle der Charité - Universitätsmedizin Berlin

Additional information: Zum Submissionstermin sind keine Bieter zugelassen (e-Vergabe).

Terms of contract:

The execution of the contract must be performed within the framework of sheltered employment programmes: No

Electronic invoicing: Required

Electronic ordering will be used: yes

Electronic payment will be used: yes

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

Dynamic purchasing system, only usable by buyers listed in this notice

5.1.16. Further information, mediation and review

Mediation organisation: Vergabekammer des Landes Berlin

Review organisation: Vergabekammer des Landes Berlin

Information about review deadlines: Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung oder in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu

rügen (§ 160 Abs. 3 GWB). Im Übrigen sind Verstöße gegen Vergabevorschriften innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen nach Kenntnis gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. Ein Nachprüfungsantrag ist innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der zuständigen Vergabekammer zu stellen (§ 160 GWB). Die o.a. Fristengelten nicht, wenn der Auftraggeber gemäß § 135 Absatz 1 Nr. 2 GWB den Auftrag ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist. Setzt sich ein Auftraggeber über die Unwirksamkeit eines geschlossenen Vertrages hinweg, indem er die Informations- und Wartepflicht missachtet (§ 134 GWB) oder ohne vorherige Veröffentlichung einer Bekanntmachung im Amtsblatt der Europäischen Union vergeben hat, ohne dass dies aufgrund Gesetzes gestattet ist, kann die Unwirksamkeit nur festgestellt werden, wenn sie im Nachprüfungsverfahren innerhalb von 30 Kalendertagen nach der Information der betroffenen Bieter und Bewerber durch den öffentlichen Auftraggeber über den Abschluss des Vertrags, jedoch nicht später als sechs Monate nach Vertragsschluss geltend gemacht worden ist. Hat der Auftraggeber die Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union bekanntgemacht, endet die Frist 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union (§ 135 GWB). Organisation providing additional information about the procurement procedure: Charité - Universitätsmedizin Berlin
Organisation providing more information on the review procedures: Vergabekammer des Landes Berlin
TED eSender: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin
Registration number: 98137_10109417
Postal address: Martin-Luther-Str. 105
Town: Berlin
Postcode: 10825
Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)
Country: Germany
Email: vergabekammer@senweb.berlin.de
Telephone: +49 30 9013 8316

Roles of this organisation:

Review organisation

8.1. ORG-0002

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin
Registration number: 98137_10109419
Postal address: Martin-Luther-Str. 105
Town: Berlin
Postcode: 10825
Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)
Country: Germany
Email: vergabekammer@senweb.berlin.de
Telephone: +49 30 9013 8316

Roles of this organisation:

8.1. ORG-0003

Official name: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Registration number: 98005_10000000

Postal address: Augustenburger Platz 1

Town: Berlin

Postcode: 13353

Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)

Country: Germany

Contact point: Zentrale Vergabestelle

Email: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Telephone: +49 00000000

Buyer profile: <https://vergabepattform.charite.de>

Roles of this organisation:

Buyer

Group leader

8.1. ORG-0004

Official name: Charité - Universitätsmedizin Berlin

Registration number: 98005_10000000

Postal address: Augustenburger Platz 1

Town: Berlin

Postcode: 13353

Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)

Country: Germany

Contact point: Zentrale Vergabestelle

Email: zentrale-vergabestelle-vol@charite.de

Telephone: +49 00000000

Roles of this organisation:

Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0005

Official name: Vergabekammer des Landes Berlin

Registration number: 98137_10109418

Postal address: Martin-Luther-Str. 105

Town: Berlin

Postcode: 10825

Country subdivision (NUTS): Berlin (DE300)

Country: Germany

Email: vergabekammer@senweb.berlin.de

Telephone: +49 00000000

Roles of this organisation:

Mediation organisation

8.1. ORG-0006

Official name: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registration number: 0204:994-DOEVD-83

Town: Bonn

Postcode: 53119

Country subdivision (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Country: Germany

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telephone: +49228996100

Roles of this organisation:

TED eSender

10. Change

Version of the previous notice to be changed

:

ca912c85-5cdc-4dbf-b7e9-d56b6aff3980-01

Main reason for change

:

Publisher correction

10.1. Change

Section identifier: LOT-0001

Description of changes: Für "Renewal Maximum" (LOT-0001) wurde der Wert "2" gelöscht.

10.1. Change

Section identifier: LOT-0001

Description of changes: Für "Renewal Description" (LOT-0001) wurde der Wert "Die Laufzeit beträgt 4 Jahre (Grundlaufzeit: 2 Jahre, optionale Verlängerung: 2 Mal je 12 Monate)." gelöscht.

10.1. Change

Section identifier: LOT-0001

Description of changes: Für "Maximum Candidates Indicator" (LOT-0001) wurde der Wert "true" gelöscht.

10.1. Change

Section identifier: LOT-0001

Description of changes: Für "Maximum Candidates Number" (LOT-0001) wurde der Wert "999" gelöscht.

10.1. Change

Section identifier: LOT-0001

Description of changes: Für "Minimum Candidates" (LOT-0001) wurde der Wert "1" gelöscht.

10.1. Change

Section identifier: PROCEDURE

Description of changes: Der Wert für "Description" (PROCEDURE) wurde von "Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin schreibt den Abschluss von Rahmenvereinbarungen für die Überlassung von Leiharbeiter:innen von dem Auftragnehmer (Verleiher) zur Arbeitsleistung an die Auftraggeberin (Charité) aus. Die Überlassung erfolgt für einen begrenzten Zeitraum und damit vorübergehend im Sinne von § 1 Abs. 1 S. 1 AÜG. Nähere Informationen können den auf der Vergabepattform der Charité (<https://vergabepattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden." auf "Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin schreibt Arbeitnehmerüberlassungsleistungen im Pflege- und Funktionsdienst im Rahmen eines dynamischen Beschaffungssystems aus. Nähere Informationen können den auf der

Vergabepattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden." geändert.

10.1. Change

Section identifier: PROCEDURE

Description of changes: Der Wert für "Procedure Type" (PROCEDURE) wurde von "open" auf "restricted" geändert.

10.1. Change

Section identifier: LOT-0001

Description of changes: Der Wert für "Description" (LOT-0001) wurde von "Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin schreibt den Abschluss von Rahmenvereinbarungen für die Überlassung von Leiharbeitnehmer:innen von dem Auftragnehmer (Verleiher) zur Arbeitsleistung an die Auftraggeberin (Charité) aus. Die Überlassung erfolgt für einen begrenzten Zeitraum und damit vorübergehend im Sinne von § 1 Abs. 1 S. 1 AÜG. Nähere Informationen können den auf der Vergabepattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden." auf "Die Charité - Universitätsmedizin Berlin, Charitéplatz 1, 10117 Berlin schreibt Arbeitnehmerüberlassungsleistungen im Pflege- und Funktionsdienst im Rahmen eines dynamischen Beschaffungssystems aus. Nähere Informationen können den auf der Vergabepattform der Charité (<https://vergabeplattform.charite.de>) zur Verfügung gestellten Unterlagen entnommen werden." geändert.

Notice information

Notice identifier/version: 8f0794ac-4e66-442a-960b-28b7637fe2e7 - 01

Form type: Competition

Notice type: Contract or concession notice – standard regime

Notice subtype: 16

Notice dispatch date: 12/04/2024 14:04:49 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Languages in which this notice is officially available: German

Notice publication number: 220955-2024

OJ S issue number: 74/2024

Publication date: 15/04/2024